

Д. ДОРОШЕНКО

ВАСИЛЬ ГОРЛЕНКО



ПАРИЖ

1934

Д. ДОРОШЕНКО

ВАСИЛЬ ГОРЛЕНКО

ПАРИЖ

1934

Василь Горленко

(1853 — 1907)

I.

Весною минулого року сповнилося 25 літ з дня смерти Василя Петровича Горленка. Ці роковини проминули ніким не помічені, так як свого часу й на саму смерть письменника відгукунулася лише «Україна» посмертною згадкою — автора цієї статті (1907 р. кн. V. ст. 214-217) та ще «Історический Вестник» некрологом в кілька рядків (1907. кн. VI. ст. 1045). Не дуже пощастило Горленкові й пізніше: статейка Ол. Дорошевича «Естет і поміщик» в журналі «Життя і Революція» (1925 кн. XI ст. 61 66), розділ про Горленка як про етнографа в книзі К. Грушевської «Українські народні думи» (т. I. Київ 1927 ст. 113-123) та «Листи В. Горленка до Панаса Мирного», що видала Е. Рудинська (Київ 1928 ст. IV+128)— от і вся література про Горленка. А це ж був талановитий український критик, видатний етнограф і тонкий знавець українського мистецтва! В його особі українська культура втратила величезну силу, хоч, на жаль, в значній мірі змарновану через наше лихоліття під царським режимом.

Новішому поколінню життя і праця Горленка мало відомі. Отже я зроблю, може бути, найкраще для вітанування пам'яті письменника, коли розкажу трохи докладніше про його життя і твори. Матеріалом для цього служать мені головним чином його листи, видані п. Рудинською, писання Горленка, посکільки я міг зібрати їх тут, на чужині, та ще мої особисті згадки про нього. Де-що дали мені і спомини М. В. Стороженка, які він був ласкавий дати мені прочитати в рукопису, за що на цім місці складаю йому пишу подяку.

* * *

Василь Петрович Горленко походив з старого козацько-дворянського роду, що вів свій початок від прилуцького полковника Лазаря Горленка, пісесеного ще в знаменитий Реєстр Війська Запорожського 1649 року. Син його, таю-ж полковник прилуцький, Дмитро Горленко був відомий мазепинець. Це він казав Мазепі в 1707 році, що, мовляв, народ український проглинив його душу й кості, коли він залишив після себе Україну в московській неволі. Дмитро Горленко пішов за Мазепою на еміграцію і був одним з кандидатів до булави (два других були Орлик і Войнаровський) по смерті великого гетьмана. В 1711 році він їздив у посольстві від гетьмана Орлика до Царського Села, щоб спонукати турків до війни з Москвою. Затуживши за рідним краєм, вернувшись він року 1715 на Україну, але був інтернований у Москві, де й пр. обув, бідуючи тяжко,

аж до 1731 року, коли дозволено йому було вернутися додому, де він скоро помер і був похований у знаменитому Густинському монастирі під Прилукою. Одним з предків нашого письменника був і святитель Іосаф Горленко, що в своїх листах так сумував над пищенням української автономії.

Василь Горленко народився у 1853 році в своєму родовім маєтку, в селі Ярошівці Прилуцького повіту на Полтавщині. Середню освіту він дістав у полтавській гімназії, а потім вчився де-який час в ліцеї у Ніжеві, курса не добув і поїхав до Парижу, де слухав лекції у Сорbonні. Ще з дому виніс він добре знання французької мови, а живучи в Парижі удосконалився так, що став постійним співробітником газети «Figaro», місцевими новинами про новинами мистецького і літературного життя. Великим любителем французького письменства та мистецтва залишився він до кінця віку.

На початку 1880-тих років повернувся Горленко до Росії і жив де-який час в Петербурзі, де став співробітником відомої ліберальної газети «Голос», видаваної Краєвським. В Петербурзі близько познайомився Горленко з Костомаровим і, здається, під впливом знаменитого історика навернувся до праці на полі української етнографії та літературної критики. Саме тоді, в 1882 році, почала виходити «Кіевская Старина». Горленко переїздить на Україну і, перебуваючи то в Київі, то в себе на селі, стає одним з найактивніших співробітників «Кіевской Старини». Тоді то познайомився він з Опанасом Рудченком (Панацом Мирним), між ними зав'язалася тісна дружба і постійне листування. Листи Горленка до Мирного, що їх опублікувала пані Рудинська, вводять нас в круг духових інтересів Горленка за період 1883-1905 років. Ми бачили, як він цілком віддається українській культурно-національній роботі, і, можна сказати, живе інтересами української літератури, українського театру, української культури взагалі. Він робить етнографичні і архівні екскурсії (між ін. відбув дві подорожі удохвіз з Костомаровим), друкує етнографичні матеріали і розвідки. Збирає пам'ятки українського мистецтва, пише статті, рецензії і замітки в «Кіев. Старинѣ», в київській «Зарі», Полтавськихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ», пише й до столичних російських журналів — на українські теми. На ґрунті спільніх етнографичних інтересів зав'язується у нього приятелювання з відомим художником і етнографом Порфирієм Мартиновичем*. Коли зійшла в повнім блиску зоря українського театру, Горленко став одним з найбільших його ентузіастів. Особливо захоплюється він талантом М. К. Заньковецької. Один час він кидає все і їде за трупою, мандрує разом з нею з міста до міста, пробує навіть сам виступати в невеликих ролях, пише хвалебні рецензії до столичних і провінційних газет, чим не мало причиняється до прославлення українського театру. З М. К. Заньковецькою зв'язує його така-ж ширя дружба, як і з Панацом Мирним. Пам'ятаю, коли в 1904 році приїхала до Петербургу, де я тоді вчився, українська трупа Волинка із Заньковецькою, на виставі я зустрів Горленка, хворого, перестуженого; не вважаючи на гнилу петербурзьку осінь і на те, що трупа граває десь аж на окраїні міста, куди треба було добиратися добру годину «конкою» (електричного трамваю туди ще не було), Горленко не втерпів, щоб не піти подивитися на гру улюбленої артистки. Ми разом з ним пішли за куліс до М. К. Заньковецької, і тут, по тому, як вони зустрілися, як були зворушені обое, я побачив, як велика дружба їх в'язала.

Друга половина 80-х і перша половина 90-х років, це була доба найбільшого захоплення Горленка українськими культурно-національними інтересами. Як видно з його листів до Мирного, він пильно стежив:

*) Вже під час друку нашої статті дісталося нам до рук «Листування П. Мартиновича з В. Горленком» (1885-1896), опубліковане в «Науково-вім Збірнику» за рік 1929, Київ, 1929, ст. 153-201. До цього листування додано, як передмову, статтю К. Грушевської «З етнографичної праці 1880-х років», ст. 137-152.

за кожною повинкою української літератури, хоч би то була матенька брошура, за кожною новою п'есою в театрі, відгукується на кожний скільки-небудь видатний твір, тішучися новим придбанням рідного письменства; він переціпчує галицькі часописи, стежить за виступами українських артистів в столиці і тішиться їх успіхом (концерти С. Крушельницької і Петербурзі). Вибраний в гласні полтавського губернського земства, він близько приймає до серця всі справи, які мають якесь відношення до національної культури, особливо ж до охорони могили і будування пам'ятника Котляревському. Пам'ятаю, якось уже в кінці 90-х років, мій покійний дядько П. Я. Дорошенко показав мені Горленкового листа: пройшла чутка, ніби чернігівське земство рішило припинити друкування українських етнографичних матеріалів, що виходили під редакцією Б. Д. Грінченка, щоб не «витрачати народні гроші на всякі, мовляв, витребенки». Так от, схвилюваний цим, Горленко пише до моого дядька, як до гласного чернігівського губерніального земства, щоб він ужив усесь свій вплив, щоб скасувати постанову про припинення друку матеріалів Грінченка. Хоч я був ще тоді молодим хлопцем, і мало розумівся на цих справах, але лист Горленка був такий палкий, перейнятий таким обуренням, що спривів на мене величезне враження і я пам'ятаю його й досі, хоч тому буде вже яких 35 років. Коли перечитати листи Горленка до Мирного в справі пам'ятника Котляревському, то мимоволі вражає глибоке почуття національної гідності, з яким трактував Горленко кожну деталь, кожну дрібницю, що стосувалася пам'ятника, особливо справу написів на ньому.

В половині 80-тих років, коли ще мав деякі засоби, почав видавати Горленко твори Мирного і заходився коло видання українського літературно-наукового альманаху «Звістка». Вже був зібраний матеріал на два томи, заготовані малюнки, все було здано до цензури, але цензура продержала рукописи коло року і — заборонила. Це було величним ударом для Горленка. Як видію із змісту альманаху, матеріал у ньому був підібраний з величним смаком і мав містити, окрім нових творів сучасних українських письменників, ще передрук старих творів з часів «між Котляревським і Шевченком», із журналів 20-40 років, старинні записи українських дум, етнографичні і історично-літературні розвідки, й мав бути ілюстрований репродукцією Шевченкових малюнків.

Друкуючи свої писання по ріжких журналах і газетах, Горленко не давав, щоб зібрали їх докупи й видати, щоб зберегти від забуття. Тільки при кінці 90-их років, за намовою приятелів, він зібрав деякі свої статті і видав у 2-х надзвичайно чепурно і елегантно виданих томиках, один під назвою «Южно-русские очерки и портреты» у Київі 1898 року, а другий «Украинские были» у Київі-ж 1899 року. Кошти на їх видання дав М. В. Стороженко. Пізніше, в Петербурзі 1905 року один книгарь видав третю книжку Горленкових статей під назвою «Отблески». Але в них зібрана тільки невеличка частина Горленкових писань. Решта була розкидана по ріжких періодичних виданнях, що їх тяжко тепер і розшукати. Хто знає, наприклад, його прецікаві описи етнографичних і історичних мандрівок, що він містив на сторінках «Полтавських Губернських В'єдомостей» під псевдонімом «Бунчуковий товарищ»? Людина надзвичайної, просто виключної скромності, Горленко здебільшого всі свої писання друкував або під ініціалами, або під якимись приbrahim ім'ям, а то й зовсім без підпису. Через те тяжко встановити всі його писання навіть у «Кievskij Starinі», де він, за обрахунком пані Рудинської, умістив 76 більших і менших статей та заміток.

Великий ідеаліст, поет в душі, Горленко був людина зовсім не пристосована до практичного життя, до боротьби за існування. Він і свого особистого життя не зумів улаштувати і цілій вік звікував бурлакою, типовим мешканцем мебльованих покоїв великого міста. Діставши в спадщину непоганий маєток в селі Ярошинці, він так провадив своє господарство, що воно не тільки не давало йому ніякого зиску, а ще впровадило у великі борги, так що бідний господар не знав, як і виплатитися:

закладував і перезакладував у банку, жив під вічною загрозою ліквідації, і нарешті мусів в кінці 1899 року покинути свою садибу, в якій мерз зimoю, бо старі грубки вже не гріли, і переселився до Петербургу, щоб пошукати якогось сталого заробітку при газеті. Який з його був господар, видно з такого правдивого анекдоту. Мав Горленко коло свого маєтку чудовий гайок з старими дубами. Кохався в цьому дуже і ні за що не хотів продавати на зруб, хоч як його тиснула біда. І от вийшов він одного вечера погуляти в тому гаю та помріти, коли бачить, селянин з Ярошівки рубас здоровенного дуба, а другий, вже зрубаний, лежить долі. Здивувався і напіс поет: «як це ви, дядьку, рубаєте без дозволу в чужому лісі?» — «Та хіба це чуже? Це-ж Горленкове!» Така була відповідь.

В Петербурзі знайшов Горленко постійний заробіток в ілюстрованім літературним додатку до газети «Новое Время», що виходив кожної неділі. Доручено йому було писати огляди чужоземного красного письменства й фельстони про художні вистави в столиці. Дуже взяли земляки Горленкові за це його участь в україножерному «Новому Времени», хоч той додаток не мав, окрім фірми, нічого спільногого що-до політичного напрямку з самою газетою. І він сам мучився тим і соромився свого співробітництва в «Новому Времени», але інакше уламітутатися не зумів. Зустрівся я з ним літом 1903 року у Полтаві, коли одкривали пам'ятник Котляревському. Він зараз же поспішив пояснити мені, що приїхав він як кореспондент «Нового Времени» за для того, щоб не приїхав хтось другий, неприхильний до українства, і не подав якоїсь невідповідної кореспонденції. Але Горленкову телеграму до редакції аж в 300 слів заборонила цензура...

Горленко всію душою непавидів Петербург, особливо за його поганій клімат, од якого він вічно застужувався і slabував. Нудна газетна робота для шматка хліба його виснажувала. Весною 1907 року він скопив запалення легенів, непримінним одвезено його до лікарні, де він і помер 12 квітня 1907 року на руках у чужих людей. Земляки петербурзькі довідалися про Горленкову смерть аж за два тижні. Як жив він самотній, так і вмер *).

Не раз доводилося мені чути відзвіви про Горленка, як про людину консервативних поглядів, як про типового, мовляв, «українофіла», розуміючи під цим, що в його, мовляв, були тільки симпатії до українства, а що «свідомий», активним українцем він не був. Це правда, — Горленко був продуктом своєї поміщицької верстви, свого оточення і виховання. До політики інтересу він не мав і до неї не мішався. Артист-естет в душі, натура пасивна і мрійницька, він не був створений для боротьби, навіть за своє власне існування він, як ми бачили, боротися не умів. Це-хто, як, наприклад, пані К. Грушевська, вважає, що мистецько-естетичні інтереси переважали у Горленка над громадськими і загально-людськими. Але це, на мою думку, не зовсім вірно. Треба знати, що натхнення для мистецько-літературних інтересів давало Горленкові могуче почуття, а одухотворюючи його одна глибока ідея: тим почуттям була любов до рідного краю, а ідею — стеження національно-культурним інтересам України. Джерелом цього почуття і цієї ідеї було, з одного боку, національно-історична традиція, яка з надзвичайною силою ожила в душі цього нащадка мазепинця, а з другого — органічна прив'язаність до рідного краю, до його природи, до людей, а особливо до його культури в минулому і сучасному.

Досить перечитати його літературно-критичні й історичні нариси, щоб переконатися, що ця любов до всього свого, цей український патріотизм бив у цього з найглибшого джерела з якоюсь елементарною силою. Так само і в листах: так боліти над долею українського письменства, придавленого російською цензурою, так близько приймати до серця ко-

*) Як я недавно довідався, опікувалася Горленком в час його хвороби п. О. П. Скоропадська. Вона-ж спрвила йому й похорон.

жен усіх або невдачу на полі національного життя, так глибоко переживати кожну дрібницю, кожну деталь української справи, і при тому трактувати їх з так високо розвиненим почуттям національної самоповаги, міг лише справжній український патріот.

Горленко, як каже пані Грушевська, симпатизував ідеалам Мазепи та його державної політики. Вона оповідає, що в Ярошівці у спальні Горленка висів портрет Мазепи, рідкий і мало подібний до відомих портретів гетьмана. Поруч з Мазепою в цій кімнаті переховувавася подорожній образ — триптих Дмитра Горленка, до якого цей Мазепин товариш молився в своїх блуканнях на еміграції. Василь Горленко цінив цю традицію і не без гордової іронії протиставляв своє походження від одного з борців за українську самостійність — менші геройчним генеалогіям ріжких близькіших полтавських магнатів, наприклад, його сусідів Галаганів. Свою антипатію до останніх сам Горленко охоче пояснював тою протилежністю, в якій опинилися їхні предки, коли Гнат Галаган помагав руйнувати Запорізьку Січ, а Дмитро Горленко ішов за Мазепою на еміграцію. Василь Горленко, очевидно, почував себе солідарним з мазепинцем Дмитром, принаймні з погляду родинної традиції і чести. Тому й переховував він у себе ці дві неблагодійні пам'ятки *).

В однім з своїх листів до Мирного Горленко пише: «читаль усердно (и пишу тепер о ней) книгу Уманца «Гетманъ Мазепа», очень замѣчательную книгу и прекрасно написанную. Это первое доброе слово о Мазепѣ съ 1709 года, шутка-ли сказать! Я же давній инстинктивный и традиціонный мазепинецъ, и съ радостью встрѣчаю фактическія подтвержденія своихъ симпатій къ Мазепѣ» **).

Сам належачи до дворянсько-поміщицької верстви, він не любив її, і не любив власне за її історичні провини перед рідним краєм та народом. Як каже Ол. Дорошкевич, його листи до Т. Г. Лебединцева (першого редактора «Кievskoi Stariini») переповнені протестами проти соціального консерватизму родовитого лівобережного панства ***), а, як свідчить пані Рудинська, у своїх листах до М. В. Стороженка він з огидою описує своїх сусід-панів. Їхнє поводження і розмови ****).

Та й у своїх працях Горленко дуже невисоко оцінює історичну роль українського панства: пишучи про Квітку, він каже, що «Іонотопська відьма» · маює, в жартовливій формі і в комічних образах духовних занад цілого народу, що, втомлений вічною боротьбою, потрапив у руки групи егоїстів, яка вийшла з нього-ж, старшин, які погладали всії свої сили на «стяжаніє», а врешті цей народ у панщину повернула і сама дійшла до повного морального зацепаду. Висновок з історичної ролі цього стану, який висунувся наперед і досяг переваги, хоч автор його і не робить. доказується сам собою. Свою силу і владу він вжив на особисту користь, на збогачення, на скупчення земель в своїх руках, на поступове поневолення сільського населення. В більшості своїй стан той був зовсім не освічений і за ідеал життя ставив собі п'яний та ситий достаток. Любов до батьківщини і свідомість свого обов'язку бути найосвіченнішим класом, бувши найвпливовішим, були йому чужі. Звідти його нікчемна роля в історії, його невиразність і несталість, швидка втрата всячного зв'язку з народним побитом, здатність одливатися в які завгодно нові форми» *****).

Есть у Горленка дуже цікаве історичне оповідання · Бабушка Полуботкова», де він на основі Любецького Архива графа Гр. Милорадовича (виданого при «Кievskii Stariini» в 1897) маюс нам живий побутовий епізод кінця XVIII століття. Там, між іншим, виводить він фігуру мо-

*) К. Грушевська. Укр. Народні Думи, ст. 113-114.

**) Листи В. Горленка до П. Мирного, ст. 49.

***) Життя і Революція. 1925. XI.

****) Листи, ст. 10.

*****) Южно-русские очерки и портреты, ст. 174-175.

лодого шляхтича Сулими, що іздав закордон учитися: «коли він виїздив закордон, прикріплення селян на Україні допіру довершилося. Те, що підготувала гетьманщина, те, що створила старшина, яка вийшла з народу, закріпив тільки законодатний акт. Бур'ян розростається швидко. Повернувшись через шість год, він побачив, що кріпостний лад вже пустив коріння. Все вражало його і в порівнянні з минулим, і в порівнянні з тим, що він бачив на Заході, де, навпаки, саме в цей час ішов визволений рух. Тут все було скеровано на користь, на вигоду, на пригноблення»*).

І ось Сулима дивиться на господарську працю в домі своїх родичів Лашкевичів. Він бачить зігнуті спини кріпаків, іхні похмурі обличчя, і картина добробуту в домі Лашкевичів вже не веселить: «степ широкий, край веселий та й занапастили» — пригадалися йому слова запорожської пісні.

Дивиться Сулима на своїх родичів і не може зrozуміти: звідки в них така ріжниця моралі що-до самих себе, і що до інших, до громадянства: «две людини в одній, дві моральності. Одна — для родини і своїх. Тут — любов, самовіданість, доброта. Друга — для суспільності, для близьких. Тут — розрахунок, придбання, байдужість до нещасти і становища близького і нижчого. А батьківщина? А темний народ? — Нічого для них! Нічого для високої мети. Хазяї, хазяї, прохажайтесь ви Україну!» **).

Я навів навмисне довші уривки з писань Горленка, щоб показати, як тверезо й критично дивився він на історичну роль своєї верстви, і коли говорили про історичну традицію, яка ожилася в його душі, то це була традиція не «стяжателів» XVIII віку, а борців за «запланану отчизну, матику Україну» XVII віку. Хоч не належав Горленко до ніяких політичних організацій українських, ні до одної з «Громад», і хоч в очах свідомих українців того типу, який почав вистрилізовуватися у нас в кінці 30-тих років, він був не більше, як «українофіль», але цікаво, що всі почуття його, всі симпатії й антипатії у нього свідчать про високорозvinене почуття національної свідомості. Ось що він, наприклад, пише в 1897 році в листі до Мирного про Київ: «въ моральномъ отношеніи городъ сей (на мой взглядъ) дѣлается менѣе и менѣе интереснымъ, такъ какъ его кореннѣй элементъ страшно растворился въ пришломъ, а этотъ пришлый элементъ составляютъ поляки юго-западнаго края, самые несимпатичные, кань сидяще на чужой землѣ и изображающіе изъ себя пауковъ, жиды въ ужасающемъ количествѣ, и великороссы, явившіеся сюда жить и хлѣбъ наживать насчетъ малороссійской простоты. Всякій разъ, какъ бы ваю въ Кіевѣ, выношу изъ него досадное и горькое чувство при видѣ господства этихъ элементовъ» (Листи, ст. 43).

Цікаво, що Горленко поділяв спільну більшоті свідомих українців антипатію до В. Короленка. В одному листі до Мирного він пише: «Полтаву осчастливиль, избравъ ее своимъ мѣстожительствомъ, В. Короленко. Я весьма невысокаго мнѣнія объ этомъ господинѣ, ни какъ о писатель, ни какъ о человѣкѣ. Какъ писатель онъ раздуть глупой Москвой... Въ сущности онъ совсѣмъ маленький авторъ, какихъ много. Въ Полтавѣ онъ совсѣмъ не ю двору» (Листи, ст. 76). Пишучи другим разом до Мирного про глибоке вражження, яке справило на його оповідання Мирного «Морозенко», Горленко додає: «какой трезвонъ поднялся бы, если бы это написалъ Короленко и Ко, и какъ бы они сами были рады написать таkt!» (Листи, ст. 53).

Я вже зазначив, бэрцем, боєвою натурою Горленко не був. Він не пройшов зза-молоду жадної, таї би мовити, політичної школи, і трудно було б взагалі знайти якусь формулу, щоб точно схарактеризувати його політичні погляди. Видно, що із свого оточення та із школи він не виніс радикальних поглядів і понять, та й взагалі який-небудь радикалізм не

*) Українскія были, ст. 104.

**) Українскія были, ст. 108-109.

пасував до його тихої вдачі. Йому не подобалось, наприклад, що українські вчені збралися не брати участі в археологичному з'їзді в Катеринославі 1905 року — на тій підставі, що на цей з'їзд не було запрошено зародоних, в тому числі і галицьких учених. В листі до Мирного він писав, що був би радий і щастливий, якби в з'їзді взяли участь і галицькі вчені, та ще й читали свої доклади українською мовою, але коли з огляду на чисто зовнішні обставини цього не буде, то для чого, мовляв, бойкотувати з'їзд, який може бути користний для дослідження української старовини, а особливо — так мало ще дослідженого Запорожжя? Адже мають бути поставлені на з'їзді нові і дуже важні теми, як, наприклад, про стару українську архітектуру і про український стиль взагалі; неваже це матиме менше значення, ніж зривання з'їзду або протести? І далі Горленко писав, що, на його думку, глибокі наукові досліди, вистава прекрасних зразків українського мистецтва, популяризація його, поширення симпатій до всього українського — зроблять для українства більше, ніж завзяті протести (Листи до Мирного, ст. 102).

Зрозуміла річ, що при таких поглядах бурхливі прояви революційного руху в 1905 році просто ликали Горленка. Він їх просто не розумів. В тім самім листі до Мирного, сповіщаючи про свою згоду співробітництви в «Рідному Краї», він пише, що йому сумно і страшно. Він радів, що настала свобода для української культурно-національної праці, але боявся революційності молодих українців. Йому здавалося, що тільки ворог української справи може виступити зразу ж, на перших початках з соціал-революційними виданнями — в той час, як з'явилася змога провадити мирну культурно-просвітню діяльність. Він не ждав ніякого добра для української справи від «поверхових» і «скороспіліх», як він їх називав, українських революціонерів. Розуміється, в нього говорила вже хвороба, наближення смерті й тяжкі духовні і матеріальні умови, в яких довелося Горленкові доживати віку в пенависному для нього, ходному Петербурзі, самітним, одивившися від своїх людей.

Горленко був свідомий того, що він не може йти в ногу разом з новим рухом: в тому самому листі до Мирного у нього виривається таке сумне признання: «вообще я — искalъченный, изломанный, понивеченный плодъ исторіи, обломокъ дворянства, съ нѣкоторыми сносными, но со многими несносными его сторонами. Я трагически сознаю это, но не могу уже перемѣниться» (Листи до Мирного, ст. 103).

Але цей «понівечений» уламок верстви, що вже сама себе переживає, який добре розумів траїчність свого становища супроти нових завдань і можливостей українського національного руху, вписав дуже цінну сторінку в історію української культури. За це він заслужив на нашу вдячну пам'ять.

II.

Український літературний рух в Росії на протязі цілого XIX століття цікави не міг розвинутися широко і вільно: як тільки, бувало, починав він прибирати значніші розміри, зараз же падали на нього заборони і нищили в самім зародку. Так було в 1847 році, коли розгромлено Кирило-Методієвське Братство і розгорілося літературні сили, що зосередилися в ньому; так було в 1864 році, коли заборонено народну літературу і зневічено досягнення гуртка «Основи»; нарешті удар 1876 року мав зовсім знищити всяке літературне життя українське. І тому, коли подивимося на розвиток українського письменства в XIX і іні, то бачимо якусь «крибу» лінію: то починає рости число книжок, появляються нові таланти, робиться спроби заснувати власні періодичні видання, то раптом все уривається і повстає «антракт», що тягнеться по кільки років, коли здається, що українська літературна творчість уже назавжди замовила... Розуміється, при такому стані не могла розвинутися у нас і літературна критика, яка вимагає перш за все існування свого власного

«ргану, який би стежив систематично за появою нових книжок, оцінював їх, з'ясовував ріжні течії в письменстві. Не могло, розуміється, бути і поетичних літературних критиків. Ролю публіцистів і критиків сповідели деякі українські письменники з тих, що вели провід в літературному житті і які містили свої літературні огляди або критичні замітки про нові твори в російських журналах, з тих, що більш прихильно або хоч терпимо ставилися до українства. В ролі таких критиків виступали здебільшого Костомаров і Куліш. Костомарову, наприклад, належить перший огляд нової української літератури, писаний року 1844. З виходом «Основ» утворюється вже власна трибуна і для української літературної критики, і цю трибуну займає Куліш. Такою-ж в менших розмірах трибуною був і «Чернігівський Листокъ» 1861-63 років. В половині 70-х років українці здобули собі власний орган — газету «Кіевский Телеграфъ». Чого не можна було містити з цензурних причин у «Кіевск. Телегр.», то друкувалася у львівській «Правді», видаваній при участі українців з Росії та на їх кошти. Але указом 1876 р. «Кіев. Тел.» було закрито, а «Правду» заборонено ввозити до Росії. От через усі таки ненормальні умови її літературна критика була ділом випадковим, дарма що за неї бралися такі видатні люди, як Костомаров, Куліш, Драгоманов, Конинський. Властиво, до початку 80-х років не було її загальних оглядів української літератури, як що не рахувати статтів Костомарова, Куліша, та ще розділу про українське письменство в «Історії славянських літературъ» Піпіна і Спасовича (головно в 2-му виданні 1879 року).

Початок 80-х років XIX століття, разом з певним оживленням українського літературного життя (в зв'язку з деякими полегшами цензури в 1881 році після майже 5-тилітнього глухого «антракту») приніс деякі поліпшення й на полі літературної критики її взагалі дослідження історії українського письменства. Н. Петров почав ще з 1880 року друкувати в «Історическомъ Вѣстникѣ» свої париси з історії української літератури XIX ст., видані в 1884 році окремо книгою. Ол. Конинський у львівському «Світі» умістив свої цікаві «Відчуття з історії українсько-русського письменства». Почав друкувати у галицьких і російських видаєннях свої замітки відомий наш бібліограф М. Комаръ. Київська газета «Трудъ» 1881-1882 років, що опинилася в українських руках (редактором був О. Русов), а почасти й «Заря» містити рецензії на українські видання. Нарешті в 1882 році почала виходити «Кіевская Старина», справжній орган українознавства. Однаке обережний її редактор Т. Г. Лебединцев тільки з половини 1883 року почав містити огляди української літератури і рецензії на окремі українські видання: часи й обставини були таї, що не можна було зразу «виявляти обличча», а журнал від самого початку мав багато ворогів, серед них — всесильного «великого ініціатора» (К. Победоносцева).

На амплуа літературного критика Т. Г. Лебединцев запросив Горленка. Трудно було зробити більш щасливий вибір. В особі Горленка Лебединцев придбав для свого журнала справжнього художнього критика, артиста в душі, людину європейської літературної освіти з тонко розвиненим смаком і естетичним почуттям, а при тому — переніяту великою любов'ю до рідного письменства. І тому, як знаємо з споминів М. В. Стороженка, Лебединцев дуже дорожив співробітництвом Горленка. Нема що й казати, що це співробітництво було безплатним, бо «Кіев. Старина» платила тільки в рідких виїмках, щоб притягти якісь голосні імення, наприклад, Костомарова. Горленко зробився за редакторства Лебединцева одним з найактивніших учасників журналу.

Перш за все в своїм огляді новин українського письменства 1882 р. («Кіев. Стар.» 1883, VI, 353-366) Горленко виложив деякі свої загальні погляди на характер і завдання української літератури. Саме в ті часи Костомаров виступив був з теорією, що українське письменство повинно служити лише за-для «домашнього вжитку», що воно повинно обмежитися малюванням народного побуту й популяризацією серед народу елементарних відомостей з ріжніх галузів знання. Перекладати чужеземніх

класиків на українську мову було, на його думку, зайвим ділом, бо, мовляв, інтелігентні люди можуть читати тих класиків коли не в оригіналі, то в російському перекладі. Відомо, що цей опортунізм був навіянний бажанням вирівняти урядом з підозріння у сепаратизму і добитися змігчення заборон з 1876 р. Отже Горленко, хоч і був великий прихильник Костомарова, рішуче виступає проти теорії літератури для «домашнього вжитку», і «зайвості» перекладів: «нам задається, — пише він, — що слід залишити суперечку про те, для кого і для чого потрібен певний літературний твір, а виходячи од факту існування нових творів в українському письменстві, дивитися на них, як на icrok уперед чи назад, добрий чи лихий, в кожному разі як на певне виявлення інтелектуальної діяльності. Скажемо навіть більше: в той час, коли йде вироблення літературної мови, жаден твір, хоч трохи придатний, не можна вважати за зайвий, бо тільки із суми всього, шляхом талановитого вибору, отримується досконаліша форма мови... В особливості це треба прикладти до перекладної літератури».

Ми знаємо також з листів Горленка до Мирного, що він дуже радів, що той переклав «Короля Ліра» і «Пісню про Гайявату», й писав, що треба ще перекласти в першу чергу «Пісню про Нібелунгів», комедії Мольєра, «Дон-Кіхота». Кількома наворотами висловлює він своє бажання бачити «Короля Ліра» на українській сцені.

З окремих рецензій Горленка особливо цікава його рецензія на «Очерки истории украинской литературы» Петрова («Киевск. Стар.» 1884, IV, 664-672), бо тут Горленко також висловлює свої загальні погляди. Признаючи велике значення за працею Петрова, він висловлює думку, яка дуже зближує його до поглядів Драгоманова, що історію українського письменства треба брати неодмінно в зв'язку з історією розвитку української національної культури: «навряд чи можливе вивчення творчості якого народу без вияснення національно-духовних його особливостей як вони виявилися в його історії, у всім його моральнім типі, а найбільше за все в народній поезії. Такого вивчення не було, нема його і в книзі п. Петрова. Тому українська література являється у нього чимсь одірваним од ґрунту, лілом кількох чоловік — письменників. При такому погляді тратяться з уваги ті внутрішні сили, які її порождають, те життя національності, що не виявляється зовнішнім способом, життя, яке єсть і єснє, поки та національність не втратила особливості своєго духа, життя, покажчиком якого служить література. На цілій літературі не можуть одбиватися, як на безформенній масі, тільки літературні впливи. Така література не заслуговуvalа б і на найменшу увагу спостерігача, і її творча продуктивність не мала б жадної життєвої сили» (ст. 664-665).

Горленко особливо застерігав проти надмірного нахилу Петрова скрізь добачити вплив російської літератури на українських письменників. Він вказував таєм-ж на штучність поділу української літератури на таїм періоди, як «український націоналізм» (при чим сюди занесено таких письменників, як М. Максимович, М. Гоголь і навіть П. Раєвський), або «українське слов'янофільство», представниками якого, мовляв, були Костомаров, Шевченко і Куліш. Штучні рямці, — писав Горленко, — що їх прийняв п. Петров для викладу ходу розвитку української літератури, приносять протиріччя в оцінку явищ, які дослідив він з добросовіснотою повнотою. Цю силуетаність уявлень міг би усунути розгляд української літературної історії, як виявлення росту і змін культурно-національного типу в історичному його розвитку. В теперішньому її вигляді книга п. Петрова не більше, як дуже повний і точний звід літературних фактів, і в цьому відношенні вона принесе сутню користі, і довго не втратить своєї ваги» (ст. 672).

Ол. Дорошкевич, пишучи про цю статтю Горленка про книгу Петрова, зауважує, що «це—прекрасна, глибока стаття, що під нею й тепер може підписатися серйозний дослідник; в усякім разі вона своїми ви-

хідними твердженнями куди вище стоять за просторий огляд цієї книги, — його зробив проф. Дащевич» («Життя і Революція» — 1925, XI, т. 62).

Як уж було вище згадано, Горленко пильно стежив за розвитком української літератури і на кожну книжку небудь помітну появу відгуку-заявся докладною рецензією на сторінках «Кiev. Старини». Це не були звичайні журнальні рецензії, які ставлять собі метою занотувати появу нової книги, коротко подають зміст і таку або іншу оцінку. Горленко глибоко вдумувався в кожен новий твір, піддавав його тонкому аналізу, порівнював з іншими творами української і чужих літератур. Його увага завжди влучні і оригінальні. Він уміє схопити найхарактеристичніші риси таланту письменника, твір або твори якого він цінує, і хоч засуди Горленка звичайно дуже стримані й обрежні, однаке так солідно обґрунтовані, що мимоволі примушують погодитися з ними.

Із усіх сучасних юному письменників українських найбільше присвятив уваги Горленко Пана Мирного. Він перший оцінив його великий талант, з'ясував основні риси його творчості, його значіння для української літератури, і потім на протязі 20 років не переставав добуджувати письменника працюючи далі, дбав про видання його творів і навіть заходився було коло перекладу їх на французьку мову (Листи Горленка, ст. 90). Він, можна сказати, був закоханий в талант Мирного і пишався ним, як красою рідної літератури. Особливо високо ставив він роман Мирного «Повія». При появлі першої частини роману в альманаху «Рада» Горленко присвятив юному докладний розгляд на сторінках «Кiev. Стар.» (1883. VI. 368-369). З огляду на те, що тепер «Kiev. Стар.» уявляє собою велику рідкість, особливо на чужині, я дозволю собі навести довші виліски з рецензії Горленка.

Не можна собі уявити, — пише Горленко, — нічого простішого за початок цього роману, де нема іні тіні розрахованості, ні отого риси що б'є на ефект. Чому-ж не можна одірватися од цих стрігих, скромних сторінок? Чому історія цієї селянки, у якої в зімову завірюху зачерз чоловік, що вертався з ярмарку, і яку переслідує сільський глитай за те, що син його любить її молоду дочку і може з нею оженитися, зуму ця драма проста, як саме життя, так за живе захоплює всю істоту? Чому, що перед вами живуть люди у всій своїй реальності, тому, що страждання злощасної Прієськи однuto і передано з такою силою і правдою, які говорять не тільки про великий талант, але і про високу душу. Перед нації всі щілинки внутрішнього світу нещасної старої, з її думкою, з її світоглядом; тут вона сама, з її вимученим, вистражданим обличчям, з її хворим духом, з її смертельним сухум. Ця ширість, ця сила образу зроблять його близьким і рідним. В сценах найпростіших безмежно простими «приємами», звичайними, прости ми словами автор досягає високого трагизму. Така сила тверезого мистецтва і така сила таланту, коли його скеровано на добро. (ст. 368).

Далі Горленко підкреслює надзвичайне знання Мирним народного життя в усіх його подroбіях і деталях. Він каже, що автор сам перейнятий народнім світоглядом. Розгорніть, гаже він, першу лілічу сторінку роману: «яка абсолютна відсутність пайменного зусилля! Як в разомах, в описах, в обстанові, все з'являється само собою, на своєму місці і в свій час! Письменник, який бачив народне життя на швидку, наїздами, лбаючи про вірність «обстановки», вдариться у фотографію і розгубиться в дрібницях. Тут нема нічого подібного».

Мова роману — жива і натуральна, без тіпі якоїсь штучності. Чи-таючи роман, почувавши, яке значіння має ця мова, коли нею змальовується народне життя: ця мова злита з усім складом розумінь, виросла разом зо всією духовною природою українця, і де можна знайти лінні фарби для змалювання його життя, як не в його рідному слові?»

Торкаючися змісту роману, Горленко каже, що юному доводилося чути, ніби доля Прієськи і її дочки Христі — геройні роману — змальована автором надто в чорних фарбах. «Ми скажемо на це, — відповідає



Василь Горленко та Марія Залізко-Зальковецька у 90-х рр.

Горленко, — що нема в цій долі ні одної риси, ні одноЯ подробині, яка б не була цілком звичайною, зовсім реальнюю і моцливовою. Із маси типових явищ він бере те, яке потрібне для задуманої ним романичної колізії. Це — його право». Далі: «у Мирного на першому плані люди, а не звичай, і все виступає в міру, все проступає природніше і ясніше». Говорячи про те, як Мирний малоє кохання, Горленко важає: «розділ п'ятий має в собі сцену кохання і весь він переднітатий поезією глибокою і непорочною, як світло місяця, що сяє цієї зимової ночі» (ст. 369).

Збірнику поезій Я. Шоголєва «Ворськло» (Харків, 1883) присвятив Горленко рецензію («Кіев. Стар.» 1884. I. 151-154), в якій, подавши історію літературної творчості Шоголєва, таї оцінює його поезії: «Шоголів добре обміркував свої поетичні ресурси і добре опанував ними. У нього є якість, важлива для письменника, що її нечасто доводить-

«я зустріти: правильне розуміння своїх сил. Нема п'ес рефлексуючих, нема тенденціозної поезії і нема також, скажемо по-між іншим, перекладів російських поетів, які достаються дешево. Справжня сфера його творчості — невеликий малюнок, тип, виявлення якогось почуття, все згорте сильним ліризмом; фарби його завжди народні і музаз не залишається, хати і поля» (ст. 152).

Горленко визначає особливо побутові поезії Шоголєва, де дається звичай працюючих: «Ткач», «Косарі», «Будиночок», «Могильщики» і рівняє їх до поезій Pierre Dupont'a. Він хвалиє балади Шоголєва і каже, що звичай нічим не уступають цього роду творам Ол. Толстого або Я. Полонського, поетів, що на початку 80-х років були в особливій славі (ст. 153).

Цікава дуже рецензія Горленка на «Юмористические рассказы и сценки изъ малорусскаго быта» Петра Раєвського («Кiev. Стар.» 1884. I. 154-155), письменника тепер по справедливості зовсім забутого, але в кінці 1880-х роках представника жанру, що був доволі сильно розповсюджений. Петров завів його в свою історію, як представника «українського національного» поруч з Гоголем і Стороженком!». На світанку українського письменства перші письменники, люди з талантами, согрішили, засвоївши нашому кільському людові тупі і дурноваті риси. Це могло знаходити пояснення в тому, коли вже самий вихід мужика на сцену здавався «дерзостью». Вихованці цієї традиції п. п. Ващенки-Захарченки і tutti frutti трималися старих переказів, але позбавилися старих якостей: розуму і веселощів. Нечезіда, що карас, розправилася по своєму з упертими і досі псевдонародними гаєрами і нагородила їх глупотою, яка обезброяє обурення» (ст. 155). Ця рецензія — одинарка, де Горленко залишає свою звичайну стриманість і висловлюється різко, так, правда, як і належало в данім випадку.

Горленкові належать рецензії, окрім згаданих, ще на такі твори й видання: «Байки» Глібова, Збірник творів Кропивницького, «Різдвяна ніч» М. Старицького («Кiev. Стар.» 1883. VI. 353-366); альманах «Рада» 1883 (кінець, «Заря» 1883, ч. 114); повість Шевченка «Матрос» (кінець газета «Трудъ» 1881 ч. 122); альм. «Рада» т. II. («К. Ст.», 1885, I. 174-176); повість Франка «Захар Беркун» («К. Ст.», 1885. II. ст. 369-370); альм. «Нива», 1885 («К. Ст.» 1885. XII. ст. 699-702); «Оповідання» Д. Мордовця («К. Ст.» 1885. VI. ст. 698-700); Спомини про В. Барвінського, «Львів 1884» («К. Ст.» 1884 III. 489-491); Угро-руські пісні Де Воллані («К. Ст.» 1886. I. ст. 168-172); «Гайдамаки» Шевченка з ілюстраціями О. Сластиона («К. Ст.» 1886. II. ст. 370-375); біографія Шевченка С. Н. Куллябки («К. Ст.» 1883. XII. ст. 675-676); Збірник творів Карпенка-Карого, Херсон, 1886 («К. Ст.» II. ст. 342-345); повісті Квітки т. т. I-2 Харків, 1887 («К. Ст.» 1899. X. ст. 207-210); «Степові думи та співи» Манжурий («К. Ст.», 1889. IX. ст. 788-790); «Олесь» Кропивницького («К. Ст.» 1893. III, ст. 560-566).

Про рецензії Горленка справедливо каже Ол. Дорошкевич, що вони складають дуже поімтне явище в історії української критики, Горленко підійшов до української літератури з європейськими вимогами, як і його великий сучасник Драгоманов, але з іншими критеріями, спокійнішими оцінками *).

Окрім рецензій на нові видання, Горленко присвятив ряд статей старим українським письменникам з першої половини XIX століття: Котляревському («К. Ст.» 1883. V, ст. 146-154 і в «Отблескахъ» (СПБ, 1905), Квітці («Кiev. Ст.» 1893. VIII, ст. 290-293, за підписом «Глаголь», і в збірці «Южно-русские очерки и портреты», Київ, 1898, ст.

*) «Життя і Революція», 1925, XI, ст. 62. Цікаво, що Горленко, як це видно з його листів до Мирного, на основі перших оповідань Коцюбинського, виданих Грінченком у Чернігові в 90-х роках, розпізнав будучий великий талант (див. Листи, 56), так само й що-до В. Леонтовича, В. Степаніка (Листи, 71, 77).

167-186) і М. Макаровському («К. Ст.» 1893. XII, ст. 488-495 і «Южно-рус. очерки и портреты», ст. 153-166). В статті про Квітку він особливо підносить сатиричне змалювання ним українського суспільства в добу його упадку в кінці 18 стол. і в перших десятиліттях 19 віку. Він знаходить у писаннях Квітки (особливс в його комедіях) відгуки тих думок і настроїв, які характеризують Полетику, Чепу, Ломиковського, учнів Сковороди, Коваленського й Каразіна, та інших передових людей українського суспільства на переломі двох століть *). В статтях про Макаровського він підкреслює оригінальність цього поета 40-х років, його незалежність од чужих впливів та зразків: «літературний смак Макаровського, вихований на творах світової поезії, робить його строгим до самого себе, вчить шукати лише своїх власних слів, самостійної творчості. При всім тім він залишився цілком національним письменником, перейнятим духом і образами українського сільського життя і на вітві його «світоглядом» **). Поему Макаровського «Наталя» вважав Горленко за перлину української літератури, що «не боїться часу, так як не боїться його непідроблений драгоценний метал».

Певна річ, що Горленко, як і кожен український літературний критик старих часів, багато уваги присвятив Шевченку в і, але його цікавив Шевченко найбільше як художник, і на цю тему написані ним були такі статті: «Иллюстрации Шевченка» («Кievsk. St.», 1888, I-III, ст. 8-11); «Альбомы и рисунки Шевченка въ собраніи В. Тарновскаго» (там-же 1886. II, ст. 402-409); «Картины, рисунки и офорты Шевченка» (там-же, 1888. VI, ст. 80-85), і нарешті найбільш докладна і особливо цінна стаття «Шевченко — живописець и граверъ» (первісно в «Русскомъ Архивѣ» 1893 р., а потім в «Южно-русскихъ очеркахъ», ст. 93-110). Статті Горленка підготовили ґрунт для пізніших наукових розвідок про Шевченка, як про художника, — Новицького, Широцького та інших.

Горленко був взагалі, як уже сказано, величим знатцем і цінителем мистецтва. Особливо цікавило його мистецтво українське: гравюра, малювання, особливо іконографія. Йому належать дуже цінні статті: «Старинные малорусские портреты» («Кievsk. St.», 1882. XII, ст. 602-606) і «Старинная южно-русская гравюра» (там-же, 1890. I, ст. 47-59). Найбільше інтересували його два величі українські портретисти 18-го віку — Д. Левицький і В. Боровиковський. Він присвятив їм низку праць: «Еще о Боровиковскомъ» («К. Ст.», 1884, VII, ст. 538-541); «Несколько данныхъ о Боровиковскомъ» (там-же, 1894. X, ст. 141-145), стаття «Левицкий и Боровиковский» («Украинская были», Київ, 1899, ст. 113-168) і монографія про Левицького у виданні Т. П. Дягілєва «Русская живопись въ XVIII стол.», т. I.

Особливо ціниться у фаховій літературі праці Горленка з обсягу української етнографії. Він був разом і збирачем і дослідником фольклорного матеріалу. Він сходив і з'їздив «по стопах Куліша» всі ті місцевості південної Київщини, де в 40-х роках Куліш зібрав матеріали для своїх славнозвісних «Записокъ о Южной Руси», з'їздив цілу Полтавщину і деякі частини Чернігівщини. Результатом його записів була пасамперед розвідка «Бандуристъ Иванъ Крюковский» («К. Ст.» 1882. XII, ст. 481-518). Цього бандуриста відкрив Горленко в Лохвицькому повіті і записав від нього надзвичайно цінні варіянти дев'яти дум: Олексій Попович, Вітчим, Соколи, Сестра і брат, Азовські брати, Про вдову і трьох синів, Самійло Кішка, Хведір Безрідний, Іваць Коновченко. Тексти цих дум подав Горленко в своїй розвідці. Трохи згодом опублікував Горленко монографію «Кобзари и лирники» («К. Ст.», 1884. I, ст. 21-50; XII, ст. 639-656). Він оповідає тут про своє знайомство з кобзарями Перепелицею, Братацею й Башею, подає їх репертуар і висловлює свої погляди на способи зборання і публікації пісенного матеріалу.

*) «Южно-русские очерки и портреты». 185-186.

**) Там-же, ст. 155.

Як каже К. Грушевська, «в цій статті зроблено дуже багато для дослідження цього своєрідного громадського феномену, яким являються думи на тлі своїх умов існування». Погляди Горленка на мову і музичну сторону дум нагадують, як каже К. Грушевська, пізніші дефініції Філ. Колеси і виявляють велике інтуїтивне розуміння Горленка для думової творчості. Окрім цих двох більших праць опублікував Горленко нові варіанти кількох дум та пісень на сторінках «Кіевской Старины» і «Етнографического Обозріння».

Збираючи і опубліковуючи пам'ятки словесної творчості українського народу, не залишив Горленко без уваги і пам'ятки архивні, докumentальні, на підставі яких він умів відтворювати близьку малюнки стародавнього життя в своїх статтях і нарисах. Один з таких нарисів, оснований на документах з Яготинського архива князів Репніних, «Ізь исторії южно-руського общества начала XIX вѣка» («Кіевс. Стар.», 1893, I, ст. 41-76 і «Южно-руssкіе очерки», ст. 17-74) має не аби-яку наукову цінність. В ній Горленко, на основі листування українських патріотів поч. XIX віку, — В. Г. Полетики, А. І. Чепи, В. І. Чарниша, — стежить за проблисками ідей української самостійності і приходить до висновку, що автором «Історії Русовъ» був Василь Гр. Полетика (1765-1845), син лубенського депутата до Катерининської комісії 1767 р.; цей В. Полетика вчився у Віленському університеті, був маршалом Роменського повіту і так само, як і батько, збирав матеріали до української історії.

Результати своїх етнографичних та архивних екскурсій і взагалі своїх студій з історії української культури любив Горленко подавати в формі легких живих нарисів, які особливо яскраво виявляють його близький талант оповідача й стиліста, а разом із тим і його глибоку любов до рідної старовини. Як влучно каже пані Рудинська, Горленко «глибоким чуттям архівіста знаходив цікаві документи, спостережливим оком етнографа бачив багато інтересного в своїх подорожах по Україні і — надзвичайно обдарований смаком, словом та почуттям міри — він умів про все те в небагатьох словах інтересно розповісти, підкреслюючи всю свою своєрідність культури української» (Листи до Мирного ст. 3-4).

До таких нарисів етнографичного характеру належать: «Захолустье», «Родина Гоголя», «Завѣты Деревни» — уміщенні в «Южно-руссихъ очеркахъ», і «Крестьянская ярмарка» та «Послѣдніе кобзарі» — в «Украинскихъ былинъ». З його численних нарисів на теми з історії українського культурного життя назовемо: «Въ стародавней обители» («Укр. былы»), де змальовано Петро-Павловський монастир коло Глухова і подано майстерну характеристику трьох його ігуменів: Дмитра Тупталенка, Мелхісієва Значка-Яворського і Мелетія Трофимовича; «Кievъ въ 1799 году» і «Украина въ изображеніи французовъ» (обидва в «Южно-руссихъ очеркахъ»); «Коварникъ» (про відомого Гр. Теплова, що помагав Катерині II нищити автономію гетьманщини), «Придворный бандуристъ въ бѣгахъ и бѣгуны отъ науки», «Бабушка Полуботкова» (усі три в «Укр. былинъ»). Останній нарис, оснований на документахъ Любечського Архіву графа Милорадовича, уявляє в формі оповідання з життя українського панства кінця 18 віку близьку характеристику цього панства в добу його остаточного розриву з своїм народом і переходу в російське дворянство. Але найкращим з нарисів Горленка, справжнім шедевром цього

*) «Украина въ изображеніи французовъ», — ця стаття уміщена первісно в «Русскомъ Архивѣ», 1893, ч. 6, була переложена на французьку мову і видана окремо бароном де Бай, відомим знавцем археології України, учасником археологічних з'їздів в Київі і автором книжок: «Etudes sur l'archéologie de l'Ukraine», 1895, «En Petite Russie», 1903 та ін. Повний титул Горленкової статті в його перекладі: «Une page de critique littéraire sur l'Ukraine, par Basile Gorlenko. Traduction revue et publiée par de Baron de Baye. Paris. Librairie Nilson 7, rue de Lille. 1904. ст. 20 — in 8.

роду, являється, на мою думку, його нарис «Картины старины. Київський спектакль начала XVIII вѣка» («Киеве. Ст.», 1887. IV, ст. 681-692; під назвою «Аполлоновы житницы» в трохи зміненій редакції уміщено в «Южно-русскихъ очеркахъ», ст. 187-200). Тут маємо опис спектаклю в Київо-Могилянській Академії перед вакаціями літом 1708 року — такий живий і яскравий, що, здається, немов ще бачимо власними очима і Мазепин будиночок Академії, і артистів-спудеїв, і публіку, серед якої сподівалися бачити самого Ясновельможного, але він несподівано вийшов до Білої Церкви, занятий справою Коочубея...

Згадаю ще, що Горленкові належить стаття про Дневник Орлика (в збірці «Отблески», 1905) *), де він вперше в нашому письменстві подає відомості про цю пам'ятку, на основі статті Фр. Равіти-Гавронського з 1900 р.

Я не мав на увазі дати повну бібліографію писанинів Горленка. Я хотів пригадати лише важніші з них, ті що при своїй появі викликали інтерес новини і оригінальності, і які ще й сьогодня, напевно, перечитувалися би з інтересом, як би вони були доступні ширшій громаді сучасних читачів. Розуміється, при теперішньому стані науки українознавства багато з того, про що писав Горленко, відоме вже широким кругам нашого громадянства. Але в ті часи, коли появлялися його писання, багато питань тільки-що почали розроблятися в літературі, як, наприклад, про

ІІ. Через особливі умови, в яких перебувало дореволюційне українське життя, літературна творчість Горленка пройшла мало помітною, відомою хіба лише обмеженому кругу читачів «Кіевской Старины», або якіхось там «Полтавскихъ Губернскихъ Вѣдомостей», що про їх сам Гортленко з сумом казав, що пише в них «для становихъ приставівъ і волоснихъ писарівъ». Та їй те ще треба додати, що через свою надзвичайну скромність він дуже рідко підписувався повним ім'ям, і не кожен знат, що «Г», «Г-ко», «Гаголь», «В. Г.» — це є одна й та сама особа — Горленко. Про цю рису вдачі Горленка, його скромність, дуже гарно висловився автор некрологу Горленка в «Историческомъ Вѣстнике», кажучи, що «его тонкое милое дарование пряталось за скромность, граничившую съ какой-то боязливостью, какъ прячутся цветы въ зелени садовъ его родной Украйны». Талановиті, маістэрно оброблені статті й нариси Горленка лише в незначній мірі були зібрани й видані окремими збірками, та їй ті давно зробилися великою рідкістю. Більшість же писань Горленка — боймося — чи не назавжди похована по старих виданнях і буде відома хіба-що завзятим бібліографам. Отже хай не ремстують на мене читачі, що я може занадто докладно спинився в своїй статті на Горленкових писаннях і поробив з них довгі виписки: мені хотілося цим способом пригадати нашій громаді симпатичну постать письменника і патріота, який серед загальної байдужості і апатії беровся, як умів, за збереження вічних культурних цінностей і національної традиції, без чого не можливе будо б і те широке національне відродження, яке відбулося вже на наших очах.

Д. Дорошенко.

*) В цій книзі — В. Горленко. «Отблески», замѣтки по словесности и искусству. С. Петербургъ, 1905, ст. 236 + IV, мала 8 — уміщено такі статті на українські теми: 1. «Гоголь и иностранцы», 2. «Записки Ф. Орлика», 3. «Завѣты деревни» (про етнографичні матеріали видані Б. Грінченком), 4. «И. П. Котляревский», 5. «Неизданное сочинение Глинки» (про побут Глинки у Тарновських в Качанівці).

